

# SEATERHEADS - TRIEBEL Seaterhead - Caliber 5.6/.223 - Type: R37

Accessory for Seater with Crimp and Bench-Rest-Seaters from Triebel.

**You will find further informations in the manual.**

[The manual can be found here](#)

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: TRIEBEL Seaterhead - Caliber 5.6/.223 - Type: R37
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008268
- Mfr. No.: 3000064
- Diameter (in): 0.223
- Delivery weight: 0.015kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Geschosssetzstempel](#)
- [English: TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead Caliber 5,6/.223 Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para TRIEBEL Seaterhead Calibre 5,6/.223 Tipo: R37](#)
- [Français: TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead Caliber 5,6/.223 Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead Calibro 5.6/.223](#)
- [Norsk: TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead Kaliber 5,6/.223 Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL Seaterhead Kaliber 5,6/.223 Typ: R37](#)
- [Suomi: TRIEBEL Seaterhead Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Seaterhead Kaliber 5,6/.223 Typ: R37](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL Seaterhead Caliber 5,6/.223 Type: R37](#)

# Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Geschossetzstempel

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL Geschossetzstempels Kaliber 5,6/.223 Typ: R37. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung mit Geschossetzmatrizen von Triebel konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Produkte, die Sie verwenden, den Sicherheitsstandards der EU entsprechen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.
- Halten Sie sich an die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um Risiken zu minimieren.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Geschossetzstempel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Gehörschutz, während der Nutzung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie den Geschossetzstempel regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen, bevor Sie ihn verwenden.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung zur Hand haben, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Befolgen Sie diese Schritte zur Installation:
  1. Wählen Sie eine geeignete Arbeitsfläche, die stabil und gut beleuchtet ist.
  2. Montieren Sie den Geschossetzstempel gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
  3. Überprüfen Sie alle Verbindungen und stellen Sie sicher, dass alles fest sitzt.
- Bei der Nutzung:
  - Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Arbeitsbereich gelangen.
  - Arbeiten Sie langsam und vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
  - Beenden Sie die Nutzung sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerken.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geschossetzstempels sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie finden die Kontaktdaten in der Bedienungsanleitung.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg bei der Nutzung Ihres TRIEBEL Geschossetzstempels!

# TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead

## Caliber 5.6/.223 Safety Instructions

### Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seaterhead for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure the safe operation of your product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

### General Safety Guidelines

- Ensure you read and understand all instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any signs of damage before use.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

### Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when using the Seaterhead.
- Ensure that the workspace is clean and free of obstructions.
- Use the Seaterhead in a wellventilated area to avoid inhalation of any fumes.
- Do not exceed the recommended caliber specifications when using the Seaterhead.
- Avoid using the product if you are under the influence of drugs or alcohol.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Installation:

- Ensure the workbench is stable and secure.
- Attach the Seaterhead to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Verify that all components are tightly secured before use.

#### 2. Usage:

- Adjust the Seaterhead to the desired depth setting for your specific caliber.
- Insert the cartridge case into the Seaterhead.
- Carefully apply pressure to the handle to seat the bullet into the cartridge case.
- Inspect the finished cartridge for proper seating depth and alignment.

### Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged product in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where applicable.
- Do not dispose of the product in household waste.

### Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product information, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or manual.

By following these instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Seaterhead.

Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para TRIEBEL Seaterhead Calibre 5,6/.223 Tipo: R37

## Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seaterhead. Este accesorio está diseñado para su uso con Crimp y BenchRestSeaters de Triebel. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir estas instrucciones de seguridad y uso. Esta guía cumple con las regulaciones de seguridad de productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Seaterhead esté destinado a su uso específico y que no se utilice para ningún propósito diferente.
- Mantén el Seaterhead fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste. No utilices el producto si está dañado.
- Guarda el Seaterhead en un lugar seco y seguro cuando no lo estés utilizando.
- Sigue todas las instrucciones y advertencias en el manual.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre protección ocular adecuada al trabajar con el Seaterhead.
- No fuerces el Seaterhead más allá de sus especificaciones. El uso incorrecto puede causar lesiones o daños al equipo.
- Asegúrate de que el Seaterhead esté correctamente instalado en el equipo antes de su uso.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas de operación del Seaterhead durante su uso.
- Si sientes que el Seaterhead se calienta excesivamente, detén su uso y deja que se enfríe antes de continuar.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Seaterhead:

- Asegúrate de que el equipo esté apagado y desconectado antes de instalar el Seaterhead.
- Coloca el Seaterhead en el soporte correspondiente. Asegúrate de que esté bien ajustado y seguro.
- Verifica que no haya obstrucciones en el área de operación.

### 2. Uso del Seaterhead:

- Con el equipo encendido, ajusta el Seaterhead según las especificaciones del fabricante.
- Realiza pruebas iniciales con materiales de bajo riesgo para familiarizarte con el funcionamiento.
- Siempre trabaja en un área bien ventilada y libre de distracciones.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Seaterhead regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el Seaterhead en un lugar seco y protegido de la luz solar directa.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando el Seaterhead ya no sea necesario o esté dañado más allá de su uso, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- No arrojes el Seaterhead en la basura común. Busca puntos de reciclaje o eliminación adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad del producto, consulta el manual proporcionado o contacta a tu proveedor.

## **Conclusión**

Siguiendo estas pautas y precauciones, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del TRIEBEL Seaterhead. Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida, y es fundamental estar informado sobre el uso correcto de los productos.

# TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead

## Caliber 5,6/.223 Instructions de Sécurité

### Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL Seaterhead pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir le fonctionnement sûr de ton produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

### Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit pour tout signe de dommage avant utilisation.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

### Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation du Seaterhead.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et dégagé d'obstructions.
- Utilise le Seaterhead dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de fumées.
- Ne dépasse pas les spécifications de calibre recommandées lors de l'utilisation du Seaterhead.
- Évite d'utiliser le produit si tu es sous l'influence de drogues ou d'alcool.

### Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

#### 1. Installation :

- Assure-toi que le banc de travail est stable et sécurisé.
- Fixe le Seaterhead à la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que tous les composants sont bien serrés avant utilisation.

#### 2. Utilisation :

- Ajuste le Seaterhead à la profondeur souhaitée pour ton calibre spécifique.
- Insère la douille dans le Seaterhead.
- Applique soigneusement une pression sur la poignée pour enfoncer la balle dans la douille.
- Inspecte la cartouche finie pour vérifier la profondeur et l'alignement corrects.

### Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout produit inutilisé ou endommagé conformément à la réglementation locale.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.

### Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou les informations sur le produit, veuillez consulter les coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage ou le manuel du produit.

En suivant ces instructions, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL Seaterhead.

Merci de donner la priorité à la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

# **ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead Calibro 5.6/.223**

## **Introduzione**

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Seaterhead per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni essenziali sulla sicurezza e linee guida per l'uso per garantire un'operazione sicura del tuo prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## **Linee Guida Generali sulla Sicurezza**

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona il prodotto per eventuali segni di danni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## **Precauzioni Specifiche per l'Uso**

- Indossa sempre una protezione per gli occhi adeguata quando utilizzi il Seaterhead.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Utilizza il Seaterhead in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di fumi.
- Non superare le specifiche di calibro raccomandate quando utilizzi il Seaterhead.
- Evita di utilizzare il prodotto se sei sotto l'influenza di droghe o alcol.

## **Istruzioni per l'Installazione e l'Uso**

### **1. Installazione:**

- Assicurati che il banco da lavoro sia stabile e sicuro.
- Fissa il Seaterhead alla pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Verifica che tutti i componenti siano ben serrati prima dell'uso.

### **2. Uso:**

- Regola il Seaterhead sulla profondità desiderata per il tuo calibro specifico.
- Inserisci il bossolo della cartuccia nel Seaterhead.
- Applica con cautela pressione sulla maniglia per inserire il proiettile nel bossolo della cartuccia.
- Ispeziona la cartuccia finita per verificarne la corretta profondità di inserimento e allineamento.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci qualsiasi prodotto inutilizzato o danneggiato in conformità con le normative locali.
- Ricicla i materiali di imballaggio dove applicabile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o le informazioni sul prodotto, si prega di fare riferimento ai

dettagli di contatto del produttore forniti nel pacchetto o nel manuale del prodotto.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL Seaterhead.  
Grazie per aver prioritizzato la sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

# TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead

## Kaliber 5,6/.223 Sikkerhetsinstruksjoner

### Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seaterhead for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre trygg bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å lese og forstå alle instruksjoner før du bruker produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet for eventuelle tegn på skade før bruk.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende øyevern når du bruker Seaterhead.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Bruk Seaterhead i et godt ventilert område for å unngå innånding av damper.
- Ikke overskrid de anbefalte kaliber spesifikasjonene når du bruker Seaterhead.
- Unngå å bruke produktet hvis du er under påvirkning av rusmidler eller alkohol.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsbenken er stabil og sikker.
- Fest Seaterhead til omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Bekreft at alle komponenter er tett festet før bruk.

#### 2. Bruk:

- Juster Seaterhead til ønsket dybdeinnstilling for din spesifikke kaliber.
- Sett patronhylsen inn i Seaterhead.
- Påfør forsiktig trykk på håndtaket for å sette inn kule i patronhylsen.
- Inspiser den ferdige patronen for riktig settedybde og justering.

### Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadede produkter i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er aktuelt.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall.

### Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som er gitt i produktemballasjen eller manualen.

Ved å følge disse instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Seaterhead. Takk

for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL Seaterhead Kaliber 5,6/.223 Typ: R37

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seaterhead. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego akcesorium będzie bezpieczne i efektywne.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że Seaterhead jest odpowiednio zamocowany.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne.
- Nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt podczas używania Seaterhead.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących użycia broni i akcesoriów do strzelectwa.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.
- Zamocuj Seaterhead na odpowiednim seaterze zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy Seaterhead jest stabilny przed użyciem.

### 2. Użytkowanie

- Używaj Seaterhead tylko z odpowiednimi kalibrami (5,6/.223).
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy Seaterhead działa poprawnie.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi użycia dostarczonymi przez producenta.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub niebezpieczny.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem firmy TRIEBEL lub odwiedzenie strony internetowej producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Dziękujemy za zapoznanie się z tymi instrukcjami i życzymy bezpiecznego użytkowania TRIEBEL Seaterhead.

# TRIEBEL Seaterhead Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seaterhead kaliberille 5,6/.223. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi seaterinä, jossa on Crimp ja BenchRestSeaters. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Lue ja ymmärrä kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta.

## Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa, kun käytät tuotetta, jotta vältät vahingot.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät tuotetta yhdessä muiden työkalujen kanssa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti asennusprosessin aikana.
- Kiinnitä huomiota osien oikeaan asentamiseen ja tiivistämiseen.

### 2. Käyttö:

- Käynnistä tuote vain, kun se on asianmukaisesti asennettu ja testattu.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.
- Sulje tuote, kun et käytä sitä, ja säilytä se turallisessa paikassa.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämisestä.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää, että saat tarvittavat tiedot tuotteen turallisesta käytöstä.

## **Yhteenveto**

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa TRIEBEL Seaterheadin turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina tarkistaa ja noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita sekä paikallisia sääntöjä ja määräyksiä. Turvallisuus on ensisijaisen tärkeää, joten käytä tuotetta vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Seaterhead Kaliber 5,6/.223 Typ: R37

## Introduktion

Tack för att du har valt TRIEBEL Seaterhead. Denna produkt är designad för att användas med Crimp och BenchRestSeaters från Triebel. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och lämplig skyddsutrustning vid hantering av ammunition.
- Kontrollera att Seaterhead är korrekt installerad innan användning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller visar tecken på slitage.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifter för hantering av ammunition och skjutvapen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Seaterhead

- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp.
- Montera Seaterhead på din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

### 2. Användning av Seaterhead

- Ladda ammunition i enlighet med säkerhetsföreskrifterna.
- Justera Seaterhead för att säkerställa korrekt seating av projektiler.
- Utför alltid en testkörning innan du använder produkten för större mängder ammunition.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna och kassera alla delar av produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plast.
- Använd återvinningsstationer för att säkerställa korrekt hantering av avfall.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta en lokal återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL Seaterhead Caliber 5,6/.223 Type: R37

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Seaterhead. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval efektivní a bezpečné použití při úpravě krčku. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti a správném používání produktu. Prosíme, abyste si tento dokument pečlivě přečetli před použitím.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a doporučení.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky poškození nebo opotřebení.
- V případě poškození produktu přestaňte s jeho používáním a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s produktem.
- Zajistěte, aby byl produkt správně namontován před každým použitím.
- Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysoké teploty.
- Při úpravách krčku dbejte na to, aby nedošlo k přetížení produktu.
- Pokud si nejste jisti správným použitím, vyhledejte pomoc odborníka.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Instalace produktu:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje.
- Přečtěte si pokyny k instalaci, které jsou součástí balení.
- Ujistěte se, že je produkt pevně a bezpečně namontován.

### 2. Používání produktu:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu.
- Používejte produkt podle pokynů výrobce.
- Po dokončení používání produkt důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepatří do běžného domácího odpadu.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt správně zlikvidovat, obraťte se na místní úřady.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

## **Závěr**

Bezpečnost a spokojenost našich zákazníků jsou pro nás prioritou. Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a za to, že dbáte na bezpečnost při používání produktu TRIEBEL Seaterhead.